

# DEBREGZENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR: HELYBEN: EGY HÓRA 1 K 40 F.  
NEGYEDÉVRE 4 KORONA, VIDÉKEN: EGY HÓRA 1 KO-  
RONA 50 FILLÉR, NEGYEDÉVRE 4 KORONA 50 FILLÉR

✦ POLITIKAI NAPILAP ✦

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. HEGEDŰS LORÁNT  
KIADÓTULAJDONOSOK: HOFFMANN ÉS KRONOVITZ  
SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: PIAC-UTCA 49

## Nagy orosz vereség Wolhyniában

**A Stochod-vonalon és Sokulnál visszavetettük az orosz csapatokat —  
A Czeremosznál is megghiusultak az oroszok előretörései — Az angol-  
francia-szerecsen támadás a Sommenál összeomlott — A „Deutschland”  
buvárhajó oceáni utja**

### Az orosz háború Höfer jelentése

Budapest, július 11. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az orosz hadszíntérről:

Bukovinában nincs nevezetesebb esemény.

A Czeremosz mentén Zabilenél csapataink orosz előretöréseket vertek vissza.

Odább északra a Stochod felső folyásáig a harci szünet, portyázó különítményeinknek Burkanow melletti eredményes vállalkozásaitól eltékvé, még tart.

Sokulnál tulerőben levő orosz csapatok támadásal akadályainknál összeomlottak. Az ellenség hasztalanul erőlködött, hogy visszazönlő tömegeit ágyúnak és gépfegyvereinek tüzével állítsa meg. Hulewiczinél, a Stochod mentén, az ellenséget német és osztrák-magyar csapatok elkeseredett és váltakozó lefolyású harcok után visszavetették. Az ellenségnek a Stochod vidékén megkísérelt különböző előretörései is teljesen megghiusultak.

HÖFER altábornagy,  
a vezérkar főnökének helyettese.

### A német jelentés

Berlin, július 11. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a keleti hadszíntérről:

A tengerparttól Pinskiig terjedő arcvonalon nem volt jelentős esemény. Pinskinél nyugalom volt. A város kiürítéséről szóló orosz jelentés légből kapott.

A Stochod-vonal ellen az ellenség sok helyen hiába támadt. Igy különösen Czerwiczénél, Hulewiczénél, Korsiminél, Janowkánál és a kowel—rownol vasut mindkét oldalán nagyobb erővel. Hulewiczénél erős ellenlökéssel eredeti állásán túl vetettük vissza őket. E harcokban az ellenség több mint 700 foglyot és 3 gépfegyvert veszített.

Repülőrajaink Horodziejánál, a baranoviczi—mínski vasutvonal mentén, csapatkikötéseket erősen bombáztak és támadásaikat a Stochodtól keletre levő orosz szállás-körletekre is megismélték. Worontschanál (Zierintől nyugatra) és Okonsktól nyugatra egy-

egy ellenséges repülőgépet légi harcban lelőtünk.

Bothmer gróf tábornok hadseregénél egy portyázó különítményünk a burkanowi erdőből délre egy kedvező kimenetelű ütközetből néhány tucat foglyot szállított be.

LEGFELSŐBB HADVEZETŐSÉG.

### Előnyomulásunk Bukovinában

Pétervár, július 11. (Magyar Távirati Iroda.) *Burdijeniből* jelentik: Az a harc, melynek eredménye az osztrák-magyar csapatoknak a Moldaván való átkelése volt, 48 órán át tartott, a legnagyobb heveséggel. Az ellentámadásba átment osztrák-magyar csapatok *Kirlibaba* fölött kezdték a támadást. Az oroszok, akik folytonosan erősítéseket nyertek, sokáig tartották állásaikat, az előnyomuló osztrák-magyar csapatok azonban nem tágtottak. A harc számtalanszor *kéztusává* fejlődött. — Az oroszok csak egy védelmi vonalat, illetve mindannyiszor egy-egy lövészárkot adnak fel, hogy az előnyomuló ellenséget föltartóztassák.

### Légi harc Kolomea fölött

Sajtóhadiszállás, július 11. Július 10-én hajnalban izgalmas légi csata volt Kolomea fölött. Gyönyörű időben felszállott egy magyar pilóta, hogy megfigyelő utra induljon. Amikor Kolomea fölé ért, az orosz védőágyuk heves tüzelést kezdtek. Nemsokára fölszállott egy orosz repülőgép, amely heves tüzelést kezdett. Az irtózatos légi csata tizenöt percig tartott, melynek végén a magyar aviatikusnak sikerült olyan súlyosan megsebesítenie az orosz repülőt, hogy ez utóbbi lezuhant. A magyar repülő, elvégezvén megfigyelését, szerencsésen haza érkezett.

### Az orosz offenzíva céljai

Rotterdam, július 11. A *Daily Telegraph* jelenti Pétervárról, hogy az orosz előnyomulás céljai: Baranoviczi, Kowel és Stanislaw. — *Kuropatkin* tábornok hadcsaportja egyelőre bevértja ennek az akciónak az eredményét.

### Az oroszok fogoly-számításának titkai

Frankfurt, július 11. A *Frankfurter Zeitung* jelenti Stockholmból: Egy újságíró, aki hosszabb ideje az orosz főhadiszálláson tartózkodik és ma itt átutazott, a következő megbiz-

ható adatokat közölte arról, hogy miképen jönnek létre az orosz vezérkari jelentések nagy fogolyszámai. Az oroszok a visszafoglalt területek megszállása után összefogdoszák az embereket. Bukovinából minden 17 és 55 év közötti férfit eltávolítottak, ugyszintén Wolhyniából is. Egy sereg zsidón kívül számos tiszta orosz férfit is őrizetbe vettek és a távoli kormányzó-ságokba küldték őket. Ezeket a rendkívül nagy számú polgári foglyokat hozzászámítják a hadifoglyokhoz és a hivatalos jelentésekben a végösszeget közlik.

### A belga-francia harotér

Berlin, július 11. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a nyugati hadszíntérről:

Az Ancre és a Somme között az angolok a bapaume—alberti ut mindkét oldalán és éjjel széles arcvonalon nagy erővel támadtak. Az utólól északnyugatra, mielőtt még közelharcokra került volna a sor, halomra löttük őket. Az utólól keletre Contal Maison falu és a Mametz erdő déli szélén heves harcok fejlődtek ki. Az ellenség ismételt kísérletet, hogy a tronesi erdőcskét ismét kezére kerítse, nagy veres vesztesége mellett és 100 fogoly visszahagyásával megghiusultak.

A Sommetól délre szerecsen franciáknak a La Maisonette magaslat ellen intézett rohamát megsemmisítő tüzzel fogadtuk. Néhány szerecsen, aki vonalainkig nyomult előre, a szuronyharcban elesett vagy fogságba került. A tegnapi jelentett Barleux elleni ellentámadás alkalmával 5 tisztet és 147 főnyi legénységet elfogtunk. A tüzéségi tevékenység az egész harcterületen jelentékeny volt. — Belloy és Schyccourt között zárótüzünk lehetetlenné tette az ellenségnek minden támadási szándékát.

A Maas vidékén nagyon élénk tüzéségi harcok folytak.

Az arcvonal több részén helyenkint fokozott tüzelés és több eredménytelen ellenséges gáztámadás volt. Ellenfeleink járőrei és feldehítő osztagai élénk tevékenységet fejtettek ki. Mindenütt visszavertük őket. — Leintreynél (Lotharingiában) egy német osztag terjedelmes robbantás után behatolt a franciák erősen megrongált állásába és 60 embert elfogott. Lusse-

**Cukorka csemegékben**

— hazai és külföldi legelőkelőbb gyárak Ullmann Salamon készítményei — állandóan nagy választék fűszer, osemega, cukorka és ásványvizek nagykereskedésben, Ferenc József-ut 69. (vármegyeházával szemben.) Telefon 382.

től délre is szállított be foglyokat járőrünk.

Az igen élénk repülőtevékenység számos légi harcra vezetett, amelyekben az ellenség a Sommenál és Voursirstól nyugatra 2 repülőgépet veszített. Ezenfelül Courlettenél a bapaume — alberti országot mellett védőtűzünkkel lelőtünk egy angol kétfedelit.

#### LEGFELSŐBB HADVEZETŐSÉG.

#### A tehetetlen angolok

Lugano, július 11. Campolonghi jelenti a Secolo-nak Párisból: Mint előrelátható volt, az akció Picardiában csak lassan halad. Tévedés volna azonban arra következtetni, hogy — mint a champagnei offenzíva után történt — most már teljesen lemondtak volna minden további vállalkozásról. Az új taktika lassu előrehaladást enged, amelyet néha részleges visszahajlás szakít meg. A mostani offenzíva tehát több hónapig fog tartani.

#### A belgákat besorozzák az angol és francia hadseregbe

Berlin, július 11. A Deutsche Tageszeitung jelenti Rotterdamból: A Nieuwe Rotterdamse Courant közlése szerint új francia és angol törvények készülnek az összes fegyverképes belgák besorozásáról.

#### Veszteség-adatok becsapásra

Berlin, július 11. A Berliner Tageblatt tudósítója a nagy főhadiszállásról jelenti: Az angol sajtónak az óriási veszteségekről szóló közleményei azt célozzák, hogy megnyugtassák a francia közönséget, amely rossz szemmel nézi, hogy a félig elvérzett Franciaország ugyanakkora csapatokat kénytelen kiállítani, mint a sokáig kímélt Anglia.

#### Francia csapatszallítások

Zürich, július 11. (Magyar Távirati Iroda.) Az összes francia vonalakat katonai szállításra tartották fenn. A Franciaországba utazóknak a határon nyolc napos megvizsgálásnak kell alávetniök magukat.

#### Az entente pénzügyi konferenciáját Londonba helyezik

Lugano, július 11. A Stampa párisi tudósítója szerint az entente-hatalmak küszöbön álló konferenciája, melyen az összes pénzügyminiszterek résztvesznek, nem Párisban, hanem Londonban lesz. Ennek a változásnak hír szerint az az oka, hogy az angol miniszterek a jelen pillanatban nehezen távozhatnának hazulról. Az olasz pénzügyminiszter néhány órával Párisba érkezése után Londonba utazik.

#### A pápa Casementért

Lugano, július 11. A Corriere della Sera jelenti: A Vatikánba számos kérvény érkezett különösen Írországból és Amerikából a pápához, hogy érvényesítse befolyását Casement érdekében és hasson oda, hogy legalább a halálbüntetést engedjék el neki. A pápa ezeket a kérvényeket hivatalosan közvetítette az angol kormánynak, ama kivánságának kifejezésével, hogy teljesítsék ezeket. Tekintettel azonban arra a rendkívül nehéz helyzetre, melybe Casement az angol kormánnyal szemben jutott, a pápa eltekintett a formális kérvénytől.

#### Az irek boszuja Casementért

Hága, július 10. Londoni magánjelentések szerint Dublinban ismét napirenden van a véres összeütközések az ir tüntetők és az angol katonák között. Egy ismeretlen ir nemzeti társaság, valószínűleg a Sinn-feinek megmaradt hívei, röpiratokat osztogatnak, amelyben szövevényes szavakban felszólítanak minden jó hazafit, hogy azon a napon, amelyen Casementen végrehajtja Anglia halálos ítéletét: minden ir földön tartózkodó angol környékéről pusztítsanak el.

#### Dower és Harwich bombázása

Berlin, július 11. (Magyar Távirati Iroda.) A Wolff-ügynökség jelenti: Két német tengerészeti repülőgép 10-ikére virradó éjjel bombázta Dower és Harwich kikötői telepét és a partí műveket.

#### Az olasz háború

Budapest, július 11. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az olasz hadszíntérről:

Tegnap nem volt jelentősebb gyalogsági harc. Számos, az ellenségtől átszökött katona megerősítette azt, hogy az olaszok a Cima Diecától keletre fekvő területen véghezvitt támadásaik alkalmával rendkívül súlyos veszteségeket szenvedtek.

Tengeri repülőgépeink a latsonai pályaudvar és katonai telepeket bőségesen bombázták és több nagy tüzvészét idéztek elő. Elengedhetetlen repülőgépek a Judicariákban Tionére bombákat dobtak le.

HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

#### A törökök harcai

A kisázsiai part bombázása

Berlin, július 11. A Berliner Tageblatt jelenti Amsterdamból: A Times jelentése szerint a Smyrna melletti Budja és Sefdikem helységeket teljesen összelőtték.

#### A balkáni harctér

##### Höfer jelentése

Budapest, július 11. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése a délkeleti hadszíntérről:

A Vojusa alsó folyásánál időnkint csatározás folyik. Egyébként nincs nevezetesebb esemény.

HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

#### A német jelentés

Berlin, július 11. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a Balkán-hadszíntérről:

A helyzet változatlan.

#### LEGFELSŐBB HADVEZETŐSÉG.

#### Az olaszok anektálják Valonát

Lugano, július 11. (Magyar Távirati Iroda.) A milanoi Lombardia jelenti, hogy Olaszország előkészületeket tesz Valona végleges hivatalos bekebelezésére.

#### Pau tábornok megsebesült

Genf, július 11. A párisi Journal jelenti, hogy Pau tábornok súlyosan megsebesülve Essantucci kaukázusi fürdőben tartózkodik.

#### Német kereskedelmi buvárhajók

##### A „Deutschland“ Amerikában

Berlin, július 11. (Magyar Távirati Iroda.) A Berliner Zeitung jelenti:

A „Deutsche Ocean Rhederei“ hivatalosan jelenti, hogy „Deutschland“ nevű első tengeri kereskedelmi buvárhajója szerencsésen megérkezett Amerikába. A buvárhajó fedélzetén minden rendben van.

A „Berliner Zeitung“ megjegyzi, hogy a buvárhajó visszatérőben nikkelt és gummit fog szállítani Németországba.

##### 2000 tonnás buvárhajók

Berlin, július 11. A Vossische Zeitung jelenti: Értesülésünk szerint különböző kereskedelmi célokot szolgáló tengeralattjáró naszádok vannak építés alatt. A „Deutschland“ és a „Bremer“ már utban vannak a tengeren. Ezek az új tengeralattjáró naszádok 2000 tonnásak és a tengerentuli kereskedelem ügyét szolgálják. A Deutschland naszádot a kiel Germania hajógyárban építették. Kapitányát, aki első utjára vitte, Könignek hívják.

Mult év őszén Lohmann Alfréd, a brémai kereskedelmi kamara akkori elnöke kezdeményezésére Brémában külön hajógyárat építettek kereskedelmi tengeralattjáró hajók részére. Mult év november 8-án a brémai kereskedelmi jegyzékbe a következő céget jegyezték be: „Német tengerihajó építő társaság korlátolt felelősséggel, alapította a Norddeutsche Lloyd, a Deutsche Bank és Lohmann Alfréd.“

#### Az új buvárhajó nincs felfegyverezve

Hága, július 11. A Morning Post-nak jelenti Washingtonból: A transatlanti trust társaság hirdetést tett közzé a lapokban, melyben értesíti a közönséget, hogy Baltimoreba német tengeralattjáró naszád érkezett. A hirdetés felhívja az érdekeltek figyelmét arra, hogy ez a hajó az angolok tulkapasait lehetetlenné téve, biztosan elszállít mindennemű pénzt vagy levélküldeményt Németországba. A hirdetést a new-yorki magyar és osztrák főkonzul és a trust igazgatója írta alá.

Baltimore, július 11. A Reuter-ügynökség jelenti: A Deutschland nevű német tengeralattjáró naszád parancsnoka azt vitatja, hogy a tengeralattjáró fel nem fegyverzett kereskedelmi hajónak tekintendő, mert kereskedelmi cikkeket hozott magával, még pedig festőanyagokat és orvosságokat a Schumacher és Társa baltimorei cég számára. A Lake-féle bridgeporti (Connecticut állam) szállító cég pénztárosa kijelentette, hogy pert indít a Deutschland ellen, mert megsértette a cég szabadalmát. — A tengeralattjáró legénysége tagadja, hogy ellenséges hadihajókkal találkoztak volna, amelyek földözbe vették a naszádot és kijelentik, hogy sem angol, sem francia hadihajót egyáltalában nem láttak, mindössze egy partvédő hajó követte a tengeralattjáró naszádot a Cha-

**URANIA**

Szerda — Csütörtök  
július 12—13.

**A PÁLINKA**

nagy dráma  
3 felvonásban.

**80.000 koronás**

fényvörény

vígjáték 2 felvonásban.

Főszereplő:  
HELENE VOSS.

**Kötelező parancsa**

dráma.

**Háborus híradó.**

Szerda 5 órákor mászástól,  
7 és 9 órákor román háttérrel.

**Külöleges jelentés!**

Szenzációs vendégsze-

replés

**A Vigaszínház habarója**

az Urániában

éjszaka — kiment — Vasárnap

**APOLLO**

Ma, szerda!

Előadások 5 órákor  
mászástól, 7 és 9 órákor  
rendes helyfoglalással.

**Exotikus újdonság!**

**Egy török leány**

története

**Kadra Safa**

kaland az angol indiai  
harcokból 3 részben.

**Kitűnő**

**kísérő**

**műsor!**

sepeake-Bayba. A Schumacher-cég a Nord-deutsche Lloyd baltimorei ügynöke. A német tengeralattjáró naszdár hír szerint egyelőre felügyelet alatt marad.

### Anglia tiltakozik

London, július 11. (Magyar Távirati Iroda.) A Reuter-ügynökség jelenti Newyorkból:

A „Deutschland“ német kereskedelmi buvárhajónak az amerikai vizeken való tartózkodása ellen az angol kormány tiltakozni fog, mihelyt bizonyítékot szerez arról, hogy a buvárhajó bármilyen tekintetben haditengerészeti járműnek tekinthető.

Baltimore, július 11. (Magyar Távirati Iroda.) A „Deutschland“ buvárhajót tengeralatti sorgőzősnek jelentették be.

A hajó 400 mérföldnyi utat tett meg az oceánon. 30 főnyi legénysége és tisztikara van. A hajó 313 láb hosszú és legszélesebb részén 30 láb széles.

### Amerika és Mexiko

#### Villa csatára készül

Genf, július 11. (Magyar Távirati Iroda.) A Newyork Herald jelenti:

Villa tábornok csapataival elindult az amerikaiak ellen. Ezáltal a mexikói helyzet új fázisba lépett.

### A hadinyereségadó

#### A képviselőház nyári szünetet tart

Budapest, július 11.

A képviselőház mai ülésén folytatta a hadinyereségadóról szóló törvényjavaslat tárgyalását.

Hantos Elemér fejtegette, hogy a hadinyereségadó mindössze 110 millió koronát eredményez. A hadvezetőség a háború két első esztendejében több mint 30 milliárd koronát költött, amelyből legalább 10 milliárd esik Magyarországra. Ha ennek az összegnek csupán 30 százalékát tekinthetjük adó alá vonható több jövedelemnek, akkor 10 százalék adókulcs mellett legalább 300,000,000 koronát kellene csak az eddigi bevételekből adó címén kapni. A javaslatot elfogadja.

Springer Ferenc a javaslat ellen beszélt. — Eszterházy Mór gróf határozati javaslatot nyújtott be a magyar iparnak a hadseregben való részesedéséről. Bródy Ernő azt állítja, hogy a javaslat a nagybankoknak kedvez.

A vita félbeszakítása után Rakovszky István arra kérte a kormányt és a Házát, hogy tekintettel az aratási munkálatokra, a kisebb adójavaslatok letárgyalása után augusztus 9-ig szüneteljen a tanácskozás.

Tisza István gróf miniszterelnök méltányolta a Rakovszky által felhozottakat, mire a Ház elfogadta Rakovszky javaslatát.

Az ülés ezzel véget ért.

## Urania

### Előleges jelentés!

Péntek, szombat, vasárnap

### VIGSZINHÁZ KABARÉ

fellépnek:

SERÁK ALICE GYÓZÓ LAJOS

MAKAY MARGIT PERCZEL OSZKÁR

a Vígyszínház művészei és

MEDGYASSZAY JENŐ

a budapesti Royal-orpheum legkedveltebb énekese, a számára szerzett Zerkovitz-Dienzl és Márkus dalokkal.

### Apponyi lett a függetlenségi párt elnöke

Budapest, július 11.

A függetlenségi és 48-as párt ma este Sággy Gyula elnöklésével ülést tartott.

Apponyi Albert gróf hosszabb beszédben világította meg a helyzetet. Visszautasította Károlyiék ismert vádjait és hangoztatta, hogy a párt akciósabadságát nem befolyásolja a bizalmi férfiú kiküldése. Végül kérte a pártot, hogy őt küldjék ki a parlamenti ellenőrző bizottságba.

Barabás Béla felszólalásában kifogásolta a pártvezetőség eddigi működését és bejelentette a pártból való kilépését, melyet a többi kilépéssel együtt tudomásul vettek.

A párt ezután megbizta Apponyit a parlamenti bizottságban való részvétellel.

Földes Béla javaslatára egyhangulag Apponyi Albert grófot választották meg a párt elnökévé s ezzel az értekezlet véget ért.

### A tolvaj szerb portás Amerikába készült

#### A világot járt Markovics Trifu

A tolvaj szerb internált, aki mint az Arany Bika portása, Kelemen Samu országgyűlési képviselőnek a szálló szekrényében letett pénzéből 1000 koronát ellopott, teljes beismerésben van és ma sirva tett vallomást a nyomozást vezető rendőrkapitány előtt.

Markovics Trifu elmondta, hogy pozserováci születésű szerb alattvaló, 31 éves. Beszél angolul, franciául, németül, csehül, magyarul és természetesen az anyanyelvén. Mint szállodai portás, bejárta Európát, volt Afrikában s mint portás, hosszabb ideig tartózkodott Algírban. Ugy látszik, most Amerikába készült, mert a házkutatás alkalmával egy idegen névre kiállított Amerikába szóló hajójegyet találtak nála.

Az utóbbi időben nagyon megszédte magát, föltűnő eleganciával öltözött, úgy, hogy a detektíveknek már ez is feltűnt. Napi keresete átlag 50—80 korona volt, úgy, hogy sikerült neki egy kis pénzt meg is takarítani s így az 1000 korona ellopására nem a kényszerítő szükség vitte rá, hanem az a vágy, hogy ilyen nagy bankjegyet megkaparitson magának.

A nyomozásnál kiderült még, hogy Markovics Trifu az Arany Bika szállónak ahoz a szekrényéhez, amelybe a pénzeket szokták elhelyezni a vendégek, két kulcsot lopott el: a 3-as és 10-es szekrény kulcsát. Minden valószínűség szerint meg is dézsmálta mind a két fiókot.

Letartóztatása alkalmával az a gyanu is kifejezést nyert, hogy kémkedési szándékai voltak Markovicsnak s ezért keresett állást olyan forgalmas szállóban, mint az Arany Bika, ahol sok idegennel találkozhatott; ez a gyanu azonban mivel sem nyert beigazolást. Igaz, hogy holmijai között megtaláltak két külföldi levelezőlapot, amelyeknek egyike a párt, a másika a cárevicsét ábrázolta, de semmi más gyanus dolognak nyomára nem jutott a rendőrség. E képeklapokra vonatkozóan azt vallotta, hogy azok már régebben jutottak hozzá s ő azokat minden további gondolat nélkül őrizte meg.

A rendőrség tovább folytatja a nyomozást.

## HIREK

\*\*\*

— **Kilépések a függetlenségi pártból.** Budapesti tudósítónk táviratozza: Barabás Béla és Hédegyházy Lehel kiléptek a függetlenségi pártból és a Károlyi-csoporthoz csatlakoztak. — Urmánczy Nándor szintén bejelentette kilépését, ő azonban nem csatlakozik Károlyiékhoz.

— **31 halott és 100 sebesült a bécsújhelyi orkánban.** Bécsből táviratozzák: Tegnap délután Bécsben, a környéken, de különösen Bécsújhelyen katasztrofális vihar dühöngött, amely rettenetes károkat okozott emberéletben is. A vihar délután 6 óra tájban tört ki. Bécsújhelyi külvárosában gyárakat és munkáslakásokat döntött halomra, embereket temetve a romok alá. Minden telefon és táviró vezeték elpusztult. A Sigl-féle gépgyárnak még a falai is bedőltek s a törmelék alól emberi jajveszékélés és lövnyerítés hallatszott. A vihar kitörésekor egy vonat indult ki a pályaudvarról. A forgószél bezúzta a vonat ablakait, egy távirópóznát nekivágott a lokomotívnak s kiütötte a mozdonyvezető egyik szemét. A vonatnak a nyílt pályán meg kellett állni, amíg egy bécsi vonat vissza nem toltta. A bécsi vonat utasait beszéltek, hogy a töltés mellett háztetőket, sebesült lovakat, sáros és véres embereket láttak feküdni. A hivatalos jelentés szerint a szélorkán áldozatai sorában eddig 31 halottat és 100-nál több sebesültet számláltak meg.

— **A liszt- és kenyéruktalvány-rendszer fenntartása.** Vásáry István dr. tanácsnok előterjesztésére a tanács fölír a földmivelésügyi miniszterhez, hogy augusztus hó 15-től kezdődően szeptember hó 15-ig terjedő időben is tartsa fenn az utalvány-rendszert a lisztre és a kenyérré. Ezalatt az idő alatt természetesen mindenkinek jogában lesz hatósági engedély mellett önmagát ellátni liszttel és kenyérral.

— **Surgoth Jenőné temetése.** Ma délelőtt volt Surgoth Jenőné Szőke Vilma urnó temetése nagy részvét mellett. A gyászszertartáson ott volt a vármegyei tisztikar, a város képviselői, valamint a gyászoló család tisztelői és barátai közül igen sokan. — A korporsót a gyászszertartás után kiszállították a vasutra, hogy Karcagra vigyék, ahol a temetés holnap lesz.

— **Buzát, rozst, kétszerest nem szabad föletetni.** A tanács a következő hirdetményt adta ki: A városi tanács a m. kir. kormányának az 1916. évi buza, roz, kétszeres, köles, árpa és zabtermés zár alá vételéről szóló rendelete kiegészítése tárgyában kelt rendelete alapján értesíti a lakosságot, hogy gazdasági szükséglet címén búzát, rozst vagy kétszerest az állatállomány szükségletére számításba venni senkinek sem szabad és akár a házi, akár a gazdasági szükséglet címén megtartott vagy megvásárolt búzát, rozst és kétszerest állatok etetésére felhasználni tilos. Aki e tilalmat megszegi, kihágást követ el és hat hónapig terjedhető elzárással és kétezer koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

— **Az ingyentej-akció.** A Hadsegélyző Hivatal lelkes hangú fölhívást bocsátott ki, melyben rámutatva az ingyentej-akció nagy jelentőségére, fölhív mindenkit, hogy naponként legalább 4 fillért dobjon bele az ingyentej-perselybe. Ha mindenki tehetségéhez mérten áldoz e nemes és szép célra, havonta 6—7000 liter ingyentejet lehet kiosztani a szegény csecsemők között. Kéri a Hadsegélyző Hivatal azokat, akik nyaralni mennek, ne küldjék vissza a nyaralási időre ingyentej-perselyüket, hanem egy-két havi perselypénzt előre tegyék be a perselyekbe és így küldjék be a Hadsegélyző Hivatalhoz. Egy hónapra mindössze 1 korona 20 fillér az adomány. A Hadsegélyző Hivatal egyben fölkéri a vezető hölgyeket, hogy az elhelyező hölgyekkel szedessék be 14-én a perselyek tartalmát és 16-án délután számoljanak el tartalmával a Hadsegélyző Hivatalban.

azonnali szállításra még kapható  
**Manillazsineg Ráhrer Sándornál Becher-Melichar fióktelpe**  
**Debreczen, Piac-utca 43.**

— A város közéleti bizottsága e hó 13-án, csütörtökön délután 3 órakor a városháza kistanácstermében ülést tart.

— **Jutalom az idei termés gyorsabb beszállításáért.** A városi tanács közli a földművelésügyi miniszter rendeletét, amely szerint a Haditermény Részvénytársaság vagy bizományosa az 1916. évi termésből származó búzáért, rozsert és takarmányárpaért, ha azt az eladó a Haditermény Részvénytársaságnak, vagy a társaság bizományosának címére vasúton vagy hajón az 1916. évi július hó 23-ik napjáig bezárólag feladja, vagy a jelzett napig a Haditermény Részvénytársaságnak vagy a társaság bizományosának raktárába beszállítja, oly vételárat köteles fizetni, amely a minisztérium által az 1916. évi termésre megállapítandó legmagasabb árat métermázsánként 2 koronával meghaladja.

— **Halálozás.** Sulyos csapás érte Lippe József hittanárt: felesége, született Walder Róza urnó ma reggel hirtelen elhunyt. A jótékonyágáról ismert 53 éves uriaszony elhalálozása széles körben keltett mély részvétet. — Halálát férjén kívül fia, Lippe Vilmos pénzügyi számvevőszéki tisztviselő gyászolja. Az elhunyt temetése 12-én, szerdán délelőtt 10 órakor lesz.

— **Debreceni hősök kitüntetése.** Az illetékes csapatparancsnokság Balogh Imre és Bölöny Sándor szakaszvezetőknek, Csósz Demeter tizedesnek, Miron György huszárnak, Zsoldi Sándor és Szodoray István őrmesternek a 2. honvédhuszárezredben, Némedi Imre szakaszvezetőnek a 3. népfőlkeli gyalogezredben az első osztályú ezüst vitézségi érmet, Kulín Imre dr. zászlósnak, Gáspár Antal huszárnak a 2. honvédhuszárezredben, Fodor Antal szakaszvezetőnek a 3. honvédgyalogezredben, Molnár Péter szakaszvezetőnek, Buzár György, Nyáry J. József tizedeseknek és Hoffmann János járőrvezetőnek, Kobrás Mihály, Mákszem Áron, Szász Lajos, Fodor Florián, Pataki József, Szabó Károly, Nagy Károly, M. Tornyi István, Szellő Gábor, Papp Antal, Nagy Károly, Macsán János, Ádám József, Juhász Sándor, Halász Péter, Nagy Sándor huszároknak, Péntes Sándor járőrvezetőnek, Szabó János tizedesnek, Metykó Ferenc őrmesternek, valamint az ellenség előtt elesett Arany Mátyás népfőlkeli, Szilágyi Albert törzsőrmesternek, Rozmai György honvédeknek, Borbély Sándor, Nagy István, Krausz Elek, Füllöp Sándor, Ladics János, Laczkó Ödön, Molnár Lajos őrmestereknek, Bánvai Benő, Csécsi Imre, Turbucz Mihály, Kiss József III., Komor Gábor, Kocsis Márton, Rác Lajos és Nagy János szakaszvezetőknek a 3. népfőlkeli gyalogezredben a 2. osztályú ezüst vitézségi érmet, Toromba Mihály és Teigler József, Gitye Sándor huszároknak a 2. honvédhuszárezredben, Paulik József őrvezetőnek a 2. népfőlkeli huszárezredben, Kőből Bálint, Kukla András, Szegedi Kálmán tizedeseknek a 3. népfőlkeli hadtápezredben, Kántor Ferenc, Nesznadni József, Steck András, Greschner József, Mikulicsák István és Turoba János őrvezetőknek a 3. népfőlkeli menetezredben a bronz vitézségi érmet adományozta.

— **Nagyszabású film-műsört** mutat be ma az Uránia. „A pálinka” című három felvonásos dráma az alkohol rettenetesen romboló pusztítását mutatja és egy kitűnő vigjáték: „A 80,000 koronás főnyeremény” a jó hangulatról gondoskodik.

— **Gyilkos muszka fogoly.** Szarvasról jelentik: Párját ritkító borzalmas gyilkosság történt a szarvasi határban Sonkoly Mihály gazda tanyáján. A gazdán kívül veje, Tusják György és három muszka fogoly tartózkodott a tanyán a cselédségen kívül. Az egyik muszka fogoly éjjel, mikor mindenki mélyen aludt, Sonkoly Mihályt gyomron szurta, Tusjácson őt szurást ejtett a szíve táján, aztán elvágta a saját nyakát. Tusják azonnal meghalt, de Sonkoly és a gyilkos muszka még éltek, mikor kora reggel megérkeztek a csendőrség gyorsan előhívott emberei. Rögtön intézkedés történt Sonkoly és a halálosan sérült muszka elszállítására, utközben azonban meghalt a muszka. Sonkoly Mihályt eszméletlen állapotban szállították be a gyulai kórházba, ahol életveszélyes sérülését ápolás alá vették. Még most sem tért magához, úgy, hogy nem lehetett kihallgatni.

— **Külön temető az orosz foglyoknak.** A városi tanács mai ülésén elhatározta, hogy az elhalt orosz foglyok részére külön temetőt létesít és pedig a Hatvan-utcai temetőben. Megbízta a tanács Aczél Géza főmérnököt és Szabó Elek tb. tanácsnok polgármesteri titkárt, hogy a temető egyik alkalmas parcelláját jelöljék ki e célra s tegyenek erre vonatkozóan javaslatot.

— **Nagy tüz a Szentgyörgy-pusztán.** Ma délelőtt, eddig még ismeretlen okból Hartstein Nándor földbirtokos szentgyörgyi pusztáján tüz ütött ki, amely a száraz és szeles időben nagy gyorsasággal terjedt tovább. A tüz terjedését nem lehetett megátolni. A délutáni órákig, amikor még a tüzvész teljes erejével dühöngött, csak annyit lehetett megtudni, hogy a lángok a már learatott termés legnagyobb részét fölemésztették és fenyegetik az éppen aratás alatt, de még lábba álló termést is. Miután a telefonösszeköttetés este hat órakor megszűnik, további részletek megtudhatók nem voltak.

— **Vigszínház-kabaré az Urániában.** Szerák Alice, Makay Margit, Győző Lajos, Perczel Oszkár, a Vigszínház művészei és Medgyaszay Jenő, a Royal Orfeum legkedveltebb énekművésze vendégszerelnek pénteken, szombaton és vasárnap. Jegyek előre váltak.

— **Letartóztatott főszolgabíró.** Szombathelyről táviratozzák: A rendőrség ma letartóztatta Rusa Béla községi főszolgabíró, aki Kiss Istvánné leányával, ezek között egy 12 éven alóli leánnyal bűnös viszonyt folytatott. Az egyik leányt egy bécsi szülészönhöz küldte, hogy ez tiltott mütétet hajtson végre rajta. A főszolgabíró, aki már 53 éves, öt év óta folytatta tüzelmét Kőszegen, Szombathelyen, Budapesten és Bécsben. A rendőrség letartóztatta Kiss Istvánnét is, aki gyermekeit eladta, valamint egyik leányát s egy Bergerné nevű budapesti asszonyt, akivel Rusa összeköttetésben volt.

— **Nem lehet élelmiszereket küldeni a harc-térre.** A hadosztályparancsnokság értesítése szerint „a tábori postacsomagokban nagymennyiségű élelmiszer érkezik hazulról a harc-téren levő katonák részére. Azonban bármennyire méltánylást érdemel is az otthonmaradtak hozzátartozóik iránt tanúsított érdeklődése, ez a szeretetteljes gondoskodás a jelenlegi viszonyok között mégsem juthat érvényesítésre. Az élelmiszer ugyanis részben a meleg időjárás miatt, részben a hosszú szállítási idő folytán megromlik, élvezhetetlenné s az egészségre ártalmassá válik. Értesíti emélfogva a parancsnokság a közönséget, hogy tábori postacsomagokban élelmiszert a harc-térre ne küldjenek, mert mindenféle élelmiszer, tekintet nélkül élvezhető, vagy élvezhetetlen voltára, a megérkezéskor elkoboztatik s megsemmisítetik, így a címzettnek semmi körülmények közt nem kézbesítetik. Harcba álló katonáink élelmezése kifogástalan, bőséges. Emélfogva az otthonmaradtak jól felfogott saját érdeké is azt parancsolja, hogy az élelmiszereknek ily módon való pazarlásától tartózkodjanak.”

— **Egy török leány története,** vagy Kadra Safa a címe annak az érdekes keleti exotikus kalandnak, mely ma kerül bemutatásra az Apollóban s mely az angol-indiai harcokból meríti csodás és lebilincselő eseményét. Az Apolló mai előadásai 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

— **Öngyilkos örült.** A debreceni királyi ügyészségnek ma bejelentette a püspökladányi előjáróság, hogy Florián Sándor 70 éves gyengeelméjű öreg ember tegnap egy örültégi rohamában a kutba ugrott. Mire ki tudták huzni, halott volt. Az ügyészség a temetési engedélyt megadta.

— **Reform fűzők** régi árban kaphatók Vitáriusnál, Piac-u. 16. sz., 8, 10, 14, 20, 25, 30 koronáért. Gombos házi fűzők olcsó árban.

**Támogassuk a Hadsegélyző Hivatalt!**

## Apró hirdetések

Apró hirdetések egyszeri beiktatása tíz szóig hatvan fillér. Minden további szó 6 fillér. A délután négy óra után feladott hirdetések díja szavanként nyolc fillér.

**Aranyat-észűt, brilliánt, zálogjegyet vesz, meghívásra káshoz is elegy Steiner Mihály, Csokonai-u. 32.**

**Német leány** ki a házidolgoz végzésében is segítkezik, 12 éves kis leánya mellé kerestetik. Cim: Péterfia 18.

**Tanuló felvételt** Félégyházy János fűszer-és csemege-üzletében.

**Egy házas** fodrász segéd felvételt Molnár fodrásznál Kosuth-utca 2.

**Körül** mezőgazdaságba azonnal felvételt, rokkantkatona is jelentkezhet a Debreceni Gazdák Bankjában, Kosuth-u. 17.

**Háromszobás** lakás fürdővel, parkirozott udvarban átadó. Arany János 20.

**Krámer Józsefné** „Bika”-bérházban lévő hölgyfodrászterme tudatja a hölgyközönséggel hogy este 8 óráig tart nyitva. Legújabb divatu fésülés, ondulálás, vibrációs szépségápolás, manikűrözés. Telefon 915. szám.

**Kocsisok** és munkásleányok felvételt. Honvéd-utca 16.

## Elsőrendű téglá

bármely állomásra szállítva jutányos árban megrendelhető a Szatmári Bank Részvénytársaságnál, Szatmár.

## Somossy László cég

Hajdúvármegye szállítója

**Fürdő-cikkek, Triko-paplanok, Uszó-ruhák óriási raktára!**

Ke 1201/41. sz. 1916.

## Hirdetmény.

A kir. törvényszék Sanitas felszerelési gyár Bardócz és Társa kényszerigeztség iránt indított ügyében a kir. ítélőtábla P. II. 980/41. 1916. sz. feloldó végzése folytán az újabb tárgyalást **1. évi augusztus 10. napjának d. e. 9 órájára** a kir. törvényszék I. em. 69. sz. helyiségébe tüzte ki. Debreczen, 1916. július 5-én.

**Dr. Dávid István,** előadó.

A kiadmány hitelül: **Sarkady Sándor,** irodatiszt.